

## Porównanie tłumaczeń Marka 6:46

| Przekład | Rodzaj                 | Nazwa                                              | Treść                                                                         |
|----------|------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| TRO16+   | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | A rozstawszy się z nimi odszedł na górę pomodlić się                          |
| PBD      | Przekład dosłowny      | EIB Przekład dosłowny                              | Po rozstaniu się z nimi odszedł na górę,* aby się pomodlić.** <sup>1)2)</sup> |
| PBPW     | Przekład dosłowny      | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski              | I odłączywszy się od* nich odszedł na górę pomodlić się. <sup>3)</sup>        |
| TRO      | Przekład dosłowny      | Textus Receptus Oblubienicy                        | A rozstawszy się (z) nimi odszedł na górę pomodlić się                        |

---

<sup>1)</sup> <x>480 3:13</x>; <x>500 6:15</x>

<sup>2)</sup> <x>480 1:35</x>; <x>490 5:16</x>; <x>490 6:12</x>; <x>490 9:28</x>

<sup>3)</sup> Pożegnawszy się.